

## 薪酬保障计划（PPP）

更新于 2020 年 4 月 24 日

该计划提供了最高可达 1000 万美元、利率为 1%的可免除贷款，并通过美国小企业管理局（SBA）批准的贷款方发放，以帮助小企业支付员工薪酬以及支付 2019 冠状病毒病（COVID-19）疫情期间 8 周内符合要求的经营费用。

### 1 我的企业是否符合条件？

- 所有商业主体均可申请，包括员工人数在 500 人或以下的非盈利机构、退伍军人组织、独资企业、自雇个人以及个人承包商
- 企业必须因 2019 冠状病毒病（COVID-19）疫情而受到影响
- 企业总部位于美国且员工为美国居民

### 2 贷款可用来支付哪些费用？

#### 薪酬成本

- 工资、报酬、佣金和小费（**最高额度为每年每位员工 10 万美元**）
  - **请注意：**赚取小费的员工薪酬应基于该员工过往的小费记录。如没有小费记录，则应由雇主进行诚实合理的小费预估
  - **请注意：**个人承包商或独资企业的薪酬可包含工资、佣金、收入、净收益或类似报酬
- 大多数福利，包括度假、产假、探亲假、医疗假期或病假期间支出的成本；提供团体医疗福利所需支付的费用，包括保险费用；养老金所需支付的费用；基于员工报酬所需支付的各州税和当地税

#### 经营成本

- 抵押贷款利息（**不适用于抵押贷款的提前还款或本金偿还的情况**）、租金和公共设施费
  - **请注意：**所有服务合同和/或租赁/借贷协议必须在2020年2月15日前已订立

#### 用于美国小企业管理局经济伤害灾难贷款（EIDL）的再融资

- 如您在2020年1月31日至4月3日间收到经济伤害灾难贷款，您可将薪酬保障计划贷款用于该贷款的再融资
  - **请注意：**如您的经济伤害灾难贷款已用于支付薪酬成本，则您必须将薪酬保障计划贷款用于该贷款的再融资
- 任何最高不超过1万美元的经济伤害灾难贷款预借款项将从薪酬保障计划贷款的免除额度中扣除

如有问题，请拨打 401.528.4561 联系美国小企业管理局罗德岛州地区办公室或发送邮件至 [rhodeisland\\_do@sba.gov](mailto:rhodeisland_do@sba.gov)

### 3 本贷款可以免除吗？

在借款方保存充足的记录的前提下，从资金存入企业账户之日起8周内借款方符合要求的费用金额可作为借款方的贷款免除额予以免除。同时，至少75%的贷款总额必须用于支付员工的薪酬成本。员工人数也必须达到或超过提交申请时雇佣的员工人数。

如不符合下述条件，则贷款免除额将按比例下调：

- 企业未将至少 75%的贷款额用于支付薪酬
- 企业支付薪酬的员工人数少于申请时雇佣的员工人数
- 企业任何员工的降薪幅度超过 25%

### 4 如何计算最高贷款额？

第1步：计算过去12个月内支付给主居住地为美国的所有员工的薪酬总额。**请注意：**季节性业务的时间范围可能有所不同。

第2步：对于每年赚取超过10万美元的任何员工来说，贷款最高额计算以10万美元为限，应减去任何员工年度工资超过10万美元的报酬部分。

第3步：计算平均每月的薪酬成本（**第2步计算所得金额除以12**）。

第4步：第3步计算所得的平均每月薪酬成本乘以2.5。

第5步：如适用，还需加上2020年1月31日至4月3日间经济伤害灾难贷款（EIDL）未偿还的金额，并减去2019冠状病毒病（COVID-19）经济伤害灾难贷款（EIDL）项下任何‘预借’款项的金额（因为该金额并非必需偿还）。第1步至第5步的计算结果便是您将有资格获得的最高贷款额。

### 5 我该如何申请？

薪酬保障计划贷款通过当地银行发放。请收集下述资料并联系参与该计划的当地贷款方提交申请。如您在联系贷款方前已准备好完整的申请材料，您将更有机会获得本计划项下的贷款。您将需要以下材料来完成申请：

- 一份填写完毕的薪酬保障计划借款人申请表（*Paycheck Protection Program Borrower Application Form*），可在美国财政部网站找到（[home.treasury.gov/cares](https://home.treasury.gov/cares)）。
- 您企业的成立日期、年销售额/收入额以及邮寄地址
  - 相关文件可能包括您企业的公司章程、雇主识别号码（EIN）/纳税人识别号（TIN）、纳税申报表的复印件等
- 2019年美国国税局（IRS）940、941或944季度工资报税表
- 12个月的工资报表（至最近一次工资支付日为止）

如有问题，请拨打 401.528.4561 联系美国小企业管理局罗德岛州地区办公室或发送邮件至 [rhodeisland\\_do@sba.gov](mailto:rhodeisland_do@sba.gov)

- 相关文件可能包括工资支付公司的收据/报表、上一税务年度的W3表格、银行账户流水单
- 请注意：个人承包商可以提交**2019年的1099s**表格
- 公司所有者支付的团体医疗计划项下的医疗保险费用总额（**包括所有员工和公司所有者**）
  - 相关文件可能包括发票复印件和/或向保险公司支付费用的凭证
- 公司所有者支付的所有养老金计划的费用总额，**包括**适用于所有员工和所有者的**401K计划、简单个人养老金账户（Simple IRAs）以及简易个人养老金账户（SEP IRAs）**。
  - 相关文件可能包括发票复印件和/或向养老金计划服务商支付费用的凭证

## 6 经济伤害灾难贷款（EIDL）是什么？

2019冠状病毒病（COVID-19）经济伤害灾难贷款是本次危机期间为您企业提供资金的另一种途径。该贷款最高额度可达200万美元，利率为3.75%，贷款最长期限为30年。通过本计划，企业还可能获得最高达1万美元的预借款项。如需申请，请访问美国小企业管理局网站（[sba.gov/page/disaster-loan-applications](https://sba.gov/page/disaster-loan-applications)）并准备提供以下材料：

- 社会安全号码（SSN）/雇主识别号码（EIN）
- 2018或2019年的收入总额（取自报税表）
- 2018或2019年的销货成本（取自报税表）
- 企业成立日期或取得所有权的日期
- 员工人数（领1099表格的合同员工不计入员工人数）
- 银行名称
- 账户号码
- 汇款路径号码（*Routing number*）